



JYVÄSKYLÄN YLIOPISTO
UNIVERSITY OF JYVÄSKYLÄ

POMM1120 Kielipainotteinen monialainen oppimiskokonaisuus koulussa

Anna-Mari Aulén ja Antti Lokka



Tänään

- Kotitehtävän läpikäyminen
- Kielenopetus opetussuunnitelmissa
- Toiminnallisia työtapoja opetussuunnitelman tavoitteiden läpikäymiseen
- Kotitehtävä seuraavalle kerralle



Tehtävät tälle kerralle:

- Lue Luostarinen & Peltomaa (2016). Reseptit OPSin käyttöön. Opettajan opas työssä onnistumiseen. PS-kustannus. -kirjastakappaleesta 'Monialaisten oppimiskokonaisuuksien resepti' sivut 93-100
- Tutustukaa oman koulunne paikalliseen opetussuunnitelmaan laaja-alaisen osaamisen, vieraiden kielten ja tieto- ja viestintäteknologian osalta ja valitkaa sieltä alustavasti sellaiset tavoitteet, joita haluaisitte omalla oppimiskokonaisuudellanne edistää
- Sekoitetaan ryhmiä: Mitä opitte? Mitä tavoitteita valitsitte opetussuunnitelmista



Warming up: Paris olympic games, 45 different sports

- Let's look at this video:
<https://www.youtube.com/watch?v=jdE12JQGA54>
- Write down all the sports that you haven't heard of before
- Each group member picks one of these to find out about with your group



Millaista opetusta 1-2 luokilla (Perusopetuksen opetussuunnitelman perusteiden 2014 muutokset ja täydennykset koskien A1-kielen opetusta vuosiluokilla 1-2)

- Herättää myönteisen asenteen kielenoppimiseen
- Vahvistaa luottamusta omaan kykyyn oppia kieliä
- Vahvistaa luottamusta käyttää vähäistäkin kielitaitoa rohkeasti
- Herättelee uteliaisuutta ja kiinnostusta kieliin
- Auttaa havainnoimaan ja hyödyntämään ympärillä olevia kielellisiä ja kulttuurisia virikkeitä
- Tarjoaa monipuolisia kokemuksia vieraasta kielestä ja siihen liittyvistä kulttuureista
- Oppimisen ilo
- Vaihtelevat työtavat
- Toiminnallisuus
- Suullinen vuorovaikutus arkeen liittyvissä tilanteissa
- Valitaan aiheet yhdessä oppilaiden kanssa – aito kiinnostus
- Aiheiden monipuolisuus
- Alussa ei edellytetä luku-/kirjoitustaitoa





Millaista kielenopetusta 3-6 luokilla? (Perusopetuksen opetussuunnitelman perusteet 2014)

- Ilo
 - Leikillisuus
 - Luovuus
 - Autenttiset ympäristöt
 - Aiheiden monipuolisuus
 - Vaihtelevat ja toiminnalliset työtavat
 - Mahdollisuus verkostoitumiseen kansainvälisesti
 - Tieto- ja viestintäteknologiaa hyödyntäen
 - Yksilöllinen eteneminen mahdollista; tukea annetaan
 - Erialaisten tekstien käsittely
 - Oppilaiden kiinnostuksen kohteiden huomioon ottaminen
 - Sillat eri kielten välille ja vapaa-aikaan
 - Tiedon hakeminen eri kielillä
- > Monikielisyys & monikulttuurisuus; vuorovaikutus- ja tiedonhankintataidot; suunnitelmallinen ja luova työskentely; Osallisuus ja aktiivinen vaikuttaminen; Luottamus omiin kykyihin oppia kieliä ja käyttää niitä rohkeasti; monilukutaito



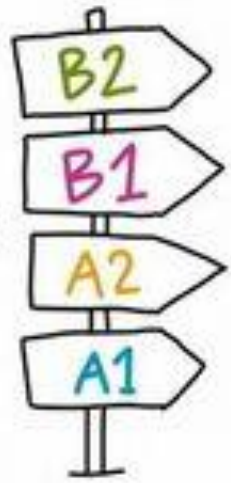


Milloin aloitetaan?

- Ennen virallisten oppimäärien aloitusta kielisuihku mahdollinen: kieleen alkeet laululla, leikillä, peleillä, liikunnalla
- A1-oppimäärä tai toinen kotimainen kieli aloitetaan vuodesta 2020 eteenpäin jo ensimmäiseltä luokalta
- B1-kieli aloitetaan viimeistään kuudennelta luokalta
- A2-kieli mahdollisesti valinnaisena

Jyväskylän kaupungin

KIELI- POLUT



VARHAIS-
KASVATUS



EPPU
1. LK

A1

- SAKSA, RANSKA TAI VENÄJÄ
- MODERSMÅLSINRIKTAD FINSKA
- ENGLANTI

A2

NELKKI

4. LK



B1

- RUOTSI
- ENGLANTI (MAAHANMUUTTAJILLE)

KUUKKI

6. LK



KASI
8. LK

B2

- SAKSA, RANSKA, ESPANJA TAI VENÄJÄ



POLKU 1

POLKU 2

POLKU 3



Opsin tavoitteet (englanti 3-6lk) (POPS2014, Jyväskylän ja Muuramen opetussuunnitelmat)

- Kasvu kulttuuriseen moninaisuuteen ja kielitietoisuuteen
- Kielenopiskelutaidot
- Kehittyvä kielitaito, taito toimia vuorovaikutuksessa
- Kehittyvä kielitaito, taito tulkita tekstejä
- Kehittyvä kielitaito, taito tuottaa tekstejä



Matkalla: Harjoitellaan paikkoja ja suuntia

- Englanniksi:
<https://yle.fi/aihe/artikkeli/2015/12/21/matkailuenglantia-2-paikkoja-ja-suuntia>
- Ohjaa kaveria liikkumaan fyysisesti tilassa:
 - right oikealle
 - on the right oikealla
 - left vasemmalle
 - Turn left. Kääntykää vasemmalle.
 - Take the first street to the left. Menkää ensimmäisestä kadunkulmasta vasemmalle (tark. Ottakaa ensimmäinen katu...).
 - Just go straight ahead. Menkää vain suoraan (eteenpäin).
- Ranskaksi:
<https://yle.fi/aihe/artikkeli/2012/10/03/osa-2-paikat-ja-suunnat>
- Ohjaa kaveria liikkumaan fyysisesti tilassa:
 - A droite. Oikealla / Oikealle
 - A gauche. Vasemmalla / Vasemmalle
 - Vous tournez à gauche. Kääntykää vasemmalle.
 - Vous prenez la première rue à droite. Menkää ensimmäistä katua (tark. Ottakaa ensimmäinen katu) oikealle.
 - Au carrefour. Risteyksessä.
 - Aux feux. Liikennevaloissa.
 - Vous allez tout droit. Menkää / Menette vain suoraan eteenpäin.



Matkalla: Harjoitellaan ravintolasanastoa

- Englanniksi:
<https://yle.fi/aihe/artikkeli/2015/12/21/matka-ailuenglantia-5-syominen-ja-juominen>
- Harjoitelkaa tilaamaan ruokaa/ juomaa -> kaveri piirtää sen, mitä tilaatte
 - Hi! What can I get for you? Hei! Mitä saisi olla?
 - Tilauksen loppuun muistakaa: please
- Ranskaksi:
<https://yle.fi/aihe/artikkeli/2012/10/05/osa-4-ravintolat-kahvilat-baarit>
- Harjoitelkaa tilaamaan ruokaa/ juomaa -> kaveri piirtää sen, mitä tilaatte
 - Que désirez-vous? Mitä haluatte (tilata)?
 - Tilauksen loppuun muistakaa: s'il vous plaît



Kielenopiskelutaidot

- Mikä on auttanut sinua oppimaan kieliä? Kirjoita Flingaan <https://edu.flinga.fi/s/EGMK68G>
- Lue (lastenkirjat, nettitekstit)
- Kuuntele (biisit, podcastit, paikalliset radiot)
- Katso (You Tube -videot, sarjat, elokuvat)
- Juttele toisten kanssa (tai itseksesi)
- Matki
- Tee sanalistoja ja kääntökortteja
- Tarinoi
- Nauhoita
- [Erlaisia tapoja opiskella kieliä - Turun kesäyliopisto \(turunkesayliopisto.fi\)](#)
- [Miten opiskella kieliä 2022? - Moikka Kielet](#)





Nursery rhyme

LONDON BRIDGE IS FALLING
DOWN

London Bridge is falling down,
Falling down, falling down,
London Bridge is falling down,
My fair lady.

- (unknown)





Taito tulkita ja tuottaa tekstejä: Laulu + sanasto -tehtävä

- Valitkaa pareittain/ ryhmässä seuraavista olympialaisiin liittyvistä kappaleista yksi, joka nimen perusteella kuulostaa kiinnostavalta, ja jonka kieltä haluaisitte oppia paremmin
 - https://en.wikipedia.org/wiki/List_of_Olympic_songs_and_anthems
- Kuunnelkaa kappale
- Etsikää laulun lyriikat
- Merkitkää/ kirjoittakaa ylös ne laulun sanat, jotka ymmärrätte
- Mistä laulu kertoo niiden sanojen perusteella, jotka ymmärrätte?
- Merkitkää/ kirjoittakaa ylös ne laulun sanat, joita ette ymmärrä
- Etsikää niiden 10 sanan merkitys, joita ette ymmärrä
- Käyttäkää ainakin 5 näistä tehdäkseenne oman runonne ko. Kielellä
- Etsikää/ luokaa kuva, joka kertoo runostanne





Oman suunnitelman työstämistä eteenpäin



Tehtävät seuraavalle kerralle:

Tehkää alustava suunnitelma kielipainotteisesta, monialaisesta oppimiskokonaisuudestanne

Jakakaa ryhmissä seuraavat nettisivut ja tutustukaa niihin:

- **Esimerkkejä ja inspiraatiota kielipainotteisten monialaisten oppimiskokonaisuuksien rakentamiseen**
- <https://peda.net/jyu/okl/pom-opinnot/pomm1120-kielipainotteinen-monialainen-o/esimerkkeja-ja-inspiraatiota>
- **Materiaaleja ideointiin**
- <https://mediametka.fi/>
- **Mediataitokoulu**
- <https://www.mediataitokoulu.fi/>



Lähteet:

- Moikka Kielet (2022). Miten opiskella kieliä 2022? Saatavilla: <https://kielet.moikka.fi/opiskelu/miten-opiskella-kielia/>
- Opetushallitus (2014). Perusopetuksen opetussuunnitelman perusteet. Määräykset ja ohjeet 2014: 96. Saatavilla: perusopetuksen_opetussuunnitelman_perusteet_2014.pdf (oph.fi)
- Opetushallitus (2019). Perusopetuksen opetussuunnitelman perusteiden 2014 muutokset ja täydennykset koskien A1-kielen opetusta vuosiluokilla 1–2. Määräykset ja ohjeet 2019: 1a. Saatavilla: [Perusopetuksen opetussuunnitelman perusteiden 2014 muutokset ja täydennykset koskien A1-kielen opetusta vuosiluokilla 1–2](Perusopetuksen_opetussuunnitelman_perusteiden_2014_muutokset_ja_taydennykset_koskien_A1-kielen_opetusta_vuosiluokilla_1-2) (oph.fi)
- Peda.net. Jyväskylän kaupungin opetussuunnitelma. Saatavilla: [Jyväskylän perusopetuksen opetussuunnitelma – Jyväskylän kaupungin opetussuunnitelma](Jyväskylän_perusopetuksen_opetussuunnitelma_-_Jyväskylän_kaupungin_opetussuunnitelma) (peda.net)
- Peda.net. Muuramen opetussuunnitelma. Saatavilla: [Vieras kieli englanti, A-oppimäärä vuosiluokilla 3-6](Vieras_kieli_englanti,_A-oppimäärä_vuosiluokilla_3-6) (peda.net)
- Turun kesäyliopisto (2020). Erilaisia tapoja opiskella kieliä. Saatavilla: <https://turunkesayliopisto.fi/blogi/erilaisia-tapoja-opiskella-kielia/>



Kiitos! Thank you! Tack! Merci! Vielen danke!